



SUNSM PARTNER ADVANTAGE PROGRAM
FOR INDEPENDENT SOFTWARE VENDORS
UMOWA

PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z WARUNKAMI I POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEJ UMOWY DOTYCZĄCYMI PROGRAMU SUN PARTNER ADVANTAGE PROGRAM FOR INDEPENDENT SOFTWARE VENDORS. WYBRANIE PRZYCISKA „AKCEPTUJĘ” NA KOŃCU NINIEJSZEJ UMOWY OZNACZA PRZYJĘCIE JEJ WARUNKÓW I POSTANOWIEŃ W DACIE WYBRANIA TEGO PRZYCISKA. WYBRANIE PRZYCISKA „ODRZUCAM” NA KOŃCU NINIEJSZEJ UMOWY OZNACZA BRAK ZGODY NA WARUNKI I POSTANOWIENIA NINIEJSZEJ UMOWY.

Niniejsza Umowa dotycząca Programu SUNPARTNER ADVANTAGE PROGRAM, FOR INDEPENDENT SOFTWARE VENDORS („Umowa”) została zawarta pomiędzy SUN MICROSYSTEMS, INC., spółką prawa amerykańskiego z siedzibą w 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, Delaware, USA, ze spółkami zależnymi („Sun”), oraz firmą („Spółka” lub „Partner”) wyszczególnioną w „Formularzu Rejestracyjnym Programu Sun Partner Advantage Program” umieszczonym na stronie internetowej Sun pod adresem <<http://sun.com/partners/isv/apply/>> w dniu (następnym po przyjęciu przez Spółkę warunków umowy), w którym Sun zawiadamia Spółkę elektronicznie o przyjęciu przez Sun warunków niniejszej Umowy („Data Wejścia w Życie”).

I. WARUNKI OGÓLNE

1. INTERPRETACJA

1.1 Celem Warunków Ogólnych jest stworzenie mechanizmu, w ramach którego Sun i Spółka będą zawierać Umowy.

W Warunkach Ogólnych:

„Spółka Powiązana” oznacza, w odniesieniu do którejkolwiek ze Stron, jakikolwiek podmiot: (a) w którym Strona ta posiada co najmniej 50% udziałów; lub (b) nad którym Strona ta sprawuje zarząd; lub (c) który jest pod wspólną kontrolą tej Strony; lub (d) który posiada co najmniej 50% udziałów tej Strony.

„Umowa” oznacza jakąkolwiek podpisaną przez Strony umowę, zawartą na podstawie Warunków Ogólnych lub Załącznika, której część stanowią Warunki Ogólne lub Załącznik.

„Informacje Poufne” oznaczają wszelkie informacje ujawniane przez jedną stronę drugiej stronie w ramach Umowy, które to informacje są określone na piśmie – przed ujawnieniem lub w chwili ujawnienia – jako poufne lub zastrzeżone.

„Sprzęt” oznacza sprzęt komputerowy (włącznie z jego częściami składowymi), nośniki oprogramowania i części zamienne wyszczególnione w cennikach produktów standardowych publikowanych przez Sun.

„Załącznik” oznacza którykolwiek z załączników do Warunków Ogólnych, podpisany przez Strony stosownie do potrzeb.

„Produkty” oznaczają Sprzęt lub Oprogramowanie.

„Usługi” oznaczają usługi wskazane w Wykazie Usług Sun (każda oferta zwana osobno „Wykazaną Usługą”) zamieszczonym na stronie internetowej <http://www.sun.com/service/servicelist>

(wydruk której zostanie na żądanie udostępniony Spółce), wraz z innymi usługami, co do których strony się umówią, w tym w szczególności usługi określone w planie prac do wykonania („PPW”).

„Oprogramowanie” oznacza (i) jakiegokolwiek oprogramowanie w kodzie wynikowym, wymienione w cenniku standardowym publikowanym przez Sun, (ii) wszelkie Uaktualnienia oraz (iii) wszelkie związane z nimi podręczniki użytkownika lub inną dokumentację.

„Znaki Towarowe Sun” oznaczają wszelkie nazwy, znaki, logo, wzory, formy przestrzenne i inne oznakowania firmowe używane przez Sun w związku z Produktami lub Usługami.

„Technologia” oznacza jakąkolwiek technologię określoną w Załączniku i dostarczoną Sun w celu wykorzystania w procesie rozwoju i dystrybucji Produktów i Usług.

„Uaktualnienia” oznaczają kolejne wersje i korekty błędów Oprogramowania, na które uprzednio udzielono licencji, wymienione w cennikach standardowych publikowanych przez Sun.

2. INFORMACJE POUFNE

Strona otrzymująca Informacje Poufne („Odbiorca”) obowiązana jest zachować ich poufność zachowując taki sam poziom staranności jaki stosuje wobec własnych informacji o podobnej ważności, jednakże w każdym przypadku co najmniej zachowując należyta staranność i może wykorzystywać je wyłącznie w celach, dla których informacje te zostały udzielone w ramach Umowy. Informacje Poufne mogą być ujawnione jedynie pracownikom lub wykonawcom objętym przez Odbiorcę

podobnymi ograniczeniami w zakresie zachowania poufności i tylko dla celów dla jakich zostały udzielone zgodnie z odpowiednią Umową. Zobowiązania te nie odnoszą się do informacji, które

- (a) Odbiorca uzyskał zgodnie z prawem bez naruszenia jakiegokolwiek zobowiązania do zachowania poufności;
- (b) są lub stają się powszechnie znane bez jakiegokolwiek działania lub zaniechania ze strony Odbiorcy;
- (c) Odbiorca opracuje niezależnie bez wykorzystywania Informacji Poufnych drugiej Strony; lub
- (d) zostaną ujawnione w wyniku prawomocnego orzeczenia sądowego lub decyzji administracyjnej, jeżeli Odbiorca uprzednio dostarczy drugiej Stronie pisemne zawiadomienie i zapewni uzasadnioną pomoc w celu umożliwienia tej Stronie zgłoszenia sprzeciwu.

3. PRAWO DOTYCZĄCE EKSPORTU

Produkty, Usługi, Technologia, materiały, narzędzia i dane techniczne dostarczone przez lub na rzecz Sun mogą podlegać amerykańskim przepisom dotyczącym kontroli eksportu lub przepisom prawa dotyczącego handlu innych krajów. Spółka i Sun zobowiązują się przestrzegać wszystkich przepisów regulujących eksport i w razie potrzeby zobowiązują się uzyskać wszelkie licencje na eksport, reeksport lub import, jakie mogą być wymagane. Spółka i Sun zobowiązują się nie dokonywać eksportu ani reeksportu na rzecz podmiotów, które znajdują się na aktualnej w danym czasie amerykańskiej liście podmiotów objętych zakazem eksportu, ani do żadnego z krajów objętych przez Stany Zjednoczone embargiem lub kontrolą antyterrorystyczną, zgodnie z przepisami amerykańskiego prawa dotyczącego eksportu. Spółka ani Sun nie będą wykorzystywać ani dostarczać Produktów, Usług, Technologii, materiałów, narzędzi ani danych technicznych na potrzeby ostatecznego używania w zakresie broni nuklearnej, pocisków, broni chemicznej lub biologicznej.

4. ZNAKI TOWAROWE SUN

4.1. Spółka może odwoływać się do Produktów i Usług poprzez odnośne nazwy pod warunkiem, że takie odwołanie nie jest mylące i jest zgodne z obowiązującymi wówczas Zasadami Postępowania Sun ze Znakami Towarowymi i Logo zamieszczonymi na stronie internetowej <http://www.sun.com/policies/trademarks>

4.2. Spółka nie może usuwać ani zmieniać żadnego ze Znaków Towarowych Sun, nie może umieszczać swoich oznaczeń handlowych obok oznaczeń Sun na Produktach i Usługach. Spółka przyjmuje do wiadomości, że jakiegokolwiek korzystanie przez nią ze Znaków Towarowych będzie służyło wyłącznie dobru Sun.

4.3. Spółka zobowiązuje się, że nie będzie włączała żadnych Znaków Towarowych Sun do swoich znaków towarowych, znaków usługowych, nazw handlowych, adresów internetowych, nazw domen ani żadnych innych podobnych oznakowań.

5. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

5.1. Każda ze stron uznaje pełny zakres ponoszonej przez nią odpowiedzialności za szkody: wynikające z śmierci lub

uszkodzenia ciała będącego wynikiem niedbalstwa tej strony, lub dotyczące roszczeń związanych z brakiem płatności oraz nie podlegających wyłączeniu ustawowych praw konsumentów (w tym praw wynikających z regulacji prawnych stanowiących o odpowiedzialności za produkt).

5.2. Z zastrzeżeniem paragrafu 5.1 powyżej oraz wyłączeń wynikających z Załączników i w zakresie nie zabronionym przez prawo właściwe:

(a) łączna odpowiedzialność każdej strony wobec drugiej strony wynikająca z Umów, w tym za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy, Warunków Ogólnych lub Załączników, bez względu na jego charakter będzie ograniczona do kwoty stanowiącej równowartość w PLN - 50.000 USD (pięćdziesiąt tysięcy dolarów amerykańskich). W przypadku, w którym wartość Produktu lub Usług będących przedmiotem roszczeń, lub w związku z którym roszczenia powstały, przewyższa 50.000 USD, odpowiedzialność będzie ograniczona do kwoty, stanowiącej równowartość ceny, którą Spółka zapłaciła lub powinna zapłacić Sun za Usługę lub Produkt, będący przedmiotem roszczeń lub w związku, z którym roszczenia powstały, nie większej jednak niż równowartość w PLN 2.000.000 USD (dwa miliony dolarów amerykańskich); i

(b) żadna ze Stron nie będzie ponosić odpowiedzialności za utracone korzyści, które Strona poszkodowana mogłaby osiągnąć, gdyby jej szkody nie wyrządzono.

(c) Odpowiedzialność za szkody będzie ograniczona i wyłączona, nawet jeżeli jakiegokolwiek wyłączny środek naprawczy, którego zastosowanie przewiduje Umowa, nie spełni swojej zasadniczej roli.

6. ROZWIĄZANIE LUB WYGAŚNIĘCIE

6.1. Każda Strona może rozwiązać Warunki Ogólne lub którykolwiek z Załączników za pisemnym wypowiedzeniem ze skutkiem natychmiastowym:

(a) jeżeli druga Strona dopuści się istotnego naruszenia, którego skutków nie można naprawić; lub

(b) jeżeli druga Strona nie naprawi skutków istotnego naruszenia, którego skutki można naprawić, w terminie trzydziestu (30) dni od otrzymania pisemnego zawiadomienia o takim naruszeniu.

6.2. Każda Strona może pisemnie wypowiedzieć Warunki Ogólne ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli żaden z Załączników nie został zawarty.

6.3. W momencie rozwiązania lub wygaśnięcia Warunków Ogólnych, wszystkie Załączniki automatycznie wygasają ze skutkiem natychmiastowym. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu któregokolwiek z Załączników, każda strona dostarczy drugiej stronie rzeczy stanowiące własność drugiej strony, które znajdują się w jej posiadaniu, lub nad którą ta strona sprawuje kontrolę, związane z tym Załącznikiem, w dobrym stanie, z uwzględnieniem zwykłego zużycia.

7. CESJA

Warunki Ogólne oraz Załączniki mogą być przedmiotem cesji przez którąkolwiek ze stron, tylko zgodnie z zasadami określonymi w odpowiednim Załączniku.

8. ROZSTRZYGANIE SPORÓW

Strony dołożą wszelkich uzasadnionych starań, aby każdy spór wynikający z lub powstały w związku z Warunkami Ogólnymi lub Załącznikami rozstrzygać na drodze spotkań przedstawicieli każdej ze Stron. Jeśli Strony nie będą w stanie rozstrzygnąć takiego sporu, każda ze Stron będzie mogła zaangażować w tym celu przedstawicieli swojego kierownictwa. Jeśli nie dojdzie do rozstrzygnięcia sporu na drodze spotkań przedstawicieli szczebla kierowniczego w ciągu trzydziestu (30) dni od takiego zaangażowania, każda ze Stron będzie mogła podjąć wszelkie możliwe środki prawne. Postanowienie to nie będzie miało wpływu na możliwość dochodzenia przez strony ochrony prawnej w formie zabezpieczenia lub przywrócenia do stanu poprzedniego.

9. POSTANOWIENIA ogólne

Wszelkie spory będą podlegać prawu stanu Kalifornia. Miejscem do rozstrzygnięcia sporów będą właściwe sądy w hrabstwie Santa Clara w stanie Kalifornia. Z tym zastrzeżeniem, że rozszczenia o zapłatę dotyczące niezapłaconych faktur za dostarczone Produkty lub świadczone Usługi będą dochodzone przed sądem powszechnym właściwym dla siedziby Sun.

9.1 Strona nie jest odpowiedzialna w ramach jakiegokolwiek Umowy za niewykonanie zobowiązań z niej wynikających, spowodowane zdarzeniami lub okolicznościami siły wyższej leżącymi poza jej kontrolą, jeżeli Strona ta poczyni rozsądne starania, by wykonać swoje zobowiązania. Postanowienie to nie zwalnia żadnej Strony z zobowiązania do dokonania należnych płatności.

9.2 Wszelkie zawiadomienia pisemne wymagane w ramach Warunków Ogólnych lub któregoś z Załączników zostaną doręczone osobiście, listem poleconym lub przy pomocy takich środków, które umożliwiają potwierdzenie odbioru i będą skuteczne z chwilą ich otrzymania.

9.3 Warunki Ogólne ani Umowa nie mają na celu stworzenia stosunku takiego jak spółka cywilna, umowa franchisingu, umowa joint venture, umowa agencyjna lub stosunek pracy lub powiernictwa. Żadna ze Stron nie może wiązać drugiej Strony ani też działać w sposób wyrażający lub sugerujący istnienie relacji innej niż relacja z niezależnym wykonawcą.

9.4 W wypadku, gdy jakiegokolwiek postanowienie Warunków Ogólnych lub którejkolwiek Umowy zostanie uznane za nieważne z mocy jakiegokolwiek prawa, przepisu lub decyzji organu administracji lub wydanych przez właściwy sąd lub arbitra, to taka nieważność nie będzie mieć wpływu na wykonalność innych postanowień.

9.5 Prawa i zobowiązania wynikające z Warunków Ogólnych i któregoś z Załączników, które ze względu na swój charakter winny w dalszym ciągu obowiązywać, pozostaną w mocy po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Warunków Ogólnych lub stosownego Załącznika.

9.6 Jakiegokolwiek wyraźne zrzeczenie się lub brak natychmiastowej realizacji jakiegokolwiek prawa wynikającego z Warunków Ogólnych lub któregoś z Załączników nie oznacza trwałego zrzeczenia się takiego prawa ani nie upoważnia do oczekiwania odstąpienia od jego wykonania.

9.7 Wszelkie zmiany Warunków Ogólnych lub któregoś z Załączników wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności i muszą być podpisane przez właściwie umocowanego przedstawiciela każdej Strony.

9.8 Każda Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy Stronami co do jej przedmiotu. Zastępuje ona i unieważnia wszystkie wcześniejsze lub równoczesne ustne lub pisemne wymiany informacji, oferty, warunki, oświadczenia i zapewnienia dotyczące jej przedmiotu oraz będzie miała pierwszeństwo przed wszystkimi sprzecznymi z nią lub dodatkowymi warunkami jakiegokolwiek oferty, zamówienia, potwierdzenia lub innej wymiany informacji między jej Stronami w sprawie jej przedmiotu w okresie jej obowiązywania.

II. ZAŁĄCZNIK DOTYCZĄCY PROGRAMU SUN PARTNER ADVANTAGE

NINIEJSZY ZAŁĄCZNIK („Załącznik”) wraz z „Warunkami Ogólnymi”, wymienionymi powyżej, stanowi „Umowę dotyczącą Programu”, z Datą Wejścia w Życie podaną we wstępie do Warunków Ogólnych powyżej („Data Wejścia w Życie Załącznika”). Warunki Ogólne stanowią integralną część niniejszego Załącznika i są do niego włączone.

1. INTERPRETACJA

1.1 W niniejszym Załączniku:

„Dodatek” oznacza każdy Dodatek do niniejszego załącznika.

„Program” oznacza „Sun Partner Advantage Program for Independent Software Vendors”, program Sun proponujący korzyści dla deweloperów.

„Informator Programu” oznacza podręcznik użytkownika opisujący bieżące korzyści, zasady postępowania oraz etapy Programu.

„Platforma Sun” oznacza połączenie sprzętu

komputerowego Sun z oprogramowaniem Sun obejmujące system operacyjny, do działania na których zaprojektowano produkty oraz usługi Spółki.

1.2 Wyrazy pisane wielką literą, użyte, ale nie zdefiniowane w niniejszym Załączniku, mają znaczenia nadane im w Warunkach Ogólnych.

1.3 W wypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy częściami niniejszej Umowy, pierwszeństwo będą miały następujące części Umowy (w porządku malejącym):

(a) dodatek do niniejszego Załącznika;

- (b) niniejszy Załącznik;
- (c) Informator Programu;
- (d) Warunki Ogólne;

(e) odpowiednie warunki zakupu dotyczące Produktów.

2. **SZCZEBEL CZŁONKOSTWA.** Sun może przydzielić Spółce odpowiedni szczebel członkostwa oraz rodzaj kategorii na podstawie kwalifikacji Spółki zgodnie z Informatorem Programu. Korzyści wynikające z Programu różnią się w zależności od takich szczebli członkostwa.

3. **GŁÓWNA OSOBA DO KONTAKTÓW.** Spółka wyraża zgodę na wyznaczenie głównej osoby do kontaktów („Główna Osoba do Kontaktów”) dla celów Programu, aby ułatwić proces komunikacji pomiędzy Sun oraz Spółką odnośnie Programu. Główna Osoba do Kontaktów otrzymuje wszelkie informacje dotyczące Programu, a Spółka nie może nie wyrazić zgody na otrzymywanie takich informacji.

4. **FORMULARZ REJESTRACYJNY.** Zanim Spółka zaakceptuje niniejszą Umowę dotyczącą Programu, Spółka zobowiązana jest do wypełnienia Formularza Rejestracyjnego Programu umieszczonego na stronie internetowej Sun pod adresem <<http://sun.com/partners/isv/apply/>>, który to formularz stanowi część niniejszej Umowy dotyczącej Programu. Obowiązki Spółki wynikające z Formularza Rejestracyjnego Programu, m.in. obowiązek uaktualnienia, wymienione są w Informatorze Programu.

5. PRAWO PUBLIKACJI; OCHRONA DANYCH.

5.1 Sun może wykorzystywać nazwę Spółki w materiałach promocyjnych, w tym komunikatach dla prasy, prezentacjach i referencjach dla klientów dotyczących sprzedaży Produktów lub Usług. Zezwolenie to jest bezpłatne i dotyczy całego świata oraz wszystkich środków przekazu. Sun będzie się zwracać do Spółki o pisemną zgodę na publikacje zawierające żądania, cytaty, indosy lub przynależne prawa; Spółka nie będzie odrzucać tych próśb bez uzasadnionych przyczyn.

5.2 Z wyjątkiem Informacji Poufnych Spółki wszelkie materiały oraz informacje Spółki dostarczone Sun przez Spółkę poprzez Program mogą być wykorzystane w publikacjach Sun we wszystkich mediach oraz rozpowszechnione wedle własnego uznania Sun. Jeżeli Spółka posiada materiały o charakterze jawnym, które wedle Spółki nie powinny być wykorzystywane oraz rozpowszechniane przez Sun w taki sposób, Spółka nie przedstawia takich materiałów Sun poprzez Program. Dostarczając jakiegokolwiek materiały oraz informacje dla Sun, Spółka niniejszym oświadcza i gwarantuje, że otrzymała konieczne zezwolenie swoich klientów, pracowników lub osób trzecich wymienionych w takich materiałach, na takie wykorzystanie materiałów i informacji o charakterze jawnym.

5.3 W przypadku gdy Spółka podejmie decyzję o dokonaniu

zakupu Produktów za pośrednictwem Autoryzowanego Dystrybutora (sprzedawcy) Sun, Spółka oświadcza i gwarantuje, że posiada konieczne zezwolenie Głównej Osoby do Kontaktów, na podstawie którego Sun może przekazywać informacje udzielone przez Główną Osobę do Kontaktów takim potencjalnym autoryzowanym dystrybutorom w celu wykonania celów niniejszej Umowy dotyczącej Programu.

5.4 Przy przetwarzaniu materiałów i informacji opisanych w rozdziale 5.2 oraz 5.5, Spółka powinna: (i) przestrzegać postanowień oraz stosownych przepisów dotyczących ochrony danych; (ii) posiadać własne dostateczne środki techniczne oraz organizacyjne zabezpieczenia w celu zapewnienia poufności takiego przetwarzania; oraz (iii) działać wyłącznie na polecenie Sun w związku z takimi materiałami oraz informacjami dla Sun.

5.5 Spółka przyjmuje do wiadomości, że dane Spółki przekazane do Sun, w tym informacje o danych osobowych udzielone przez Główną Osobę do Kontaktów oraz inne osoby do kontaktów Spółki, będą przechowywane w USA, poza tym Spółka oświadcza i gwarantuje, iż posiada zezwolenie swoich pracowników na wykorzystywanie danych osobowych w celu kontaktowania się z pracownikami Spółki w sprawie Programu.

6. **PRODUKTY Z UPUSTEM.** W przypadku, gdy Spółka zostaje zakwalifikowana przez Sun do zakupu Produktów z upustem na podstawie Programu oraz gdy Spółka podejmuje decyzję o uczestniczeniu w takich zakupach, mają zastosowanie następujące warunki:

6.1 Upusty i Ograniczenia Zakupów. Odpowiednie upusty (stosowane wyłącznie do bezpośrednich zakupów od Sun) oraz ograniczenia zakupów takich Produktów są wyszczególnione w Informatorze Programu i mogą różnić się w zależności od szczebla członkostwa.

6.2 Cele przewidywane dla wykorzystywania Produktów: Spółka obowiązana jest do wykorzystywania Produktów wyłącznie w celach oraz zgodnie z ograniczeniami wymienionymi w Informatorze Programu. Spółka przyznaje Sun prawo do sprawdzania, czy Produkty są wykorzystywane wyłącznie w takich celach oraz umożliwia Sun dostęp do swoich obiektów po otrzymaniu uzasadnionego zawiadomienia o niezbędności potwierdzenia takiego wykorzystywania.

6.3 Opracowywane lub Instalowane Produkty Spółki. Wszystkie produkty Spółki wymienione w Formularzu Rejestracyjnym Programu w celu opracowania lub instalacji na Produktach powinny:

(a) zgadzać się ze zobowiązaniem co do kompatybilności z Platformą Sun w stosunku do rodzaju i szczebla członkostwa Spółki w Programie, zgodnie z Informatorem Programu;

(b) być dostępne w celach sprzedaży, leasingu lub

licencjonowania dla użytkowników końcowych zgodnie z odnośnym planem wyszczególnionym w Informatorze; oraz

(c) być objęte obsługą techniczną przez Spółkę u użytkowników końcowych, w tym zapewnieniem uaktualnień i usuwania błędów.

6.4 Zabezpieczenie produktów Spółki. Spółka będzie chronić, wystąpi w obronie oraz zabezpieczy Sun przed odpowiedzialnością w zakresie jakichkolwiek oraz wszelkich strat, zobowiązań, szkód, kosztów lub wydatków, w tym rozsądnych wynagrodzeń prawników oraz następczych i ubocznych szkód, wynikających z jakiegokolwiek lub wszelkich roszczeń lub spraw sądowych założonych przeciwko Sun z tytułu zarzucanej odpowiedzialności w zakresie produkcji, marketingu, dystrybucji, eksportu, sprzedaży lub wykorzystywania przez każdą osobę produktów i/lub usług Spółki wprowadzonych na rynek oraz/lub opracowanych na podstawie niniejszej Umowy dotyczącej Programu, lub w zakresie przekierowania na stronę internetową Spółki zgodnie z art. 9 tego Załącznika, w tym m.in. produktów oraz/lub usług Spółki sprzedawanych z logiem Programu lub każdego wykorzystywania takiego logo przez Spółkę, z zastrzeżeniem, że Spółka nie będzie zobowiązana do zabezpieczenia lub ochrony Sun z tytułu jakiegokolwiek oraz wszelkich roszczeń z tytułu naruszenia znaku towarowego Sun Trademarks oraz powiązanych z tym logo w zakresie, w jakim Spółka przestrzega niniejszą Umowę dotyczącą Programu.

6.5 Bezpośrednia oraz Pośrednia Metoda Sprzedaży. Spółka może zdecydować się dokonać zakupu Produktów bezpośrednio od Sun lub za pośrednictwem Autoryzowanych Dystrybutorów (sprzedawców) Sun, w zależności od metody/metod udostępnionych przez Sun na określonym obszarze geograficznym oraz zgodnie ze wszelkimi wskazówkami wymienionymi w Informatorze Programu. Spółka powinna wybrać jedną z metod w celu dokonania zakupów od Sun na podstawie Programu.

6.6 Warunki Dokonania Zakupu. Warunki dokonania zakupu Produktów są następujące:

(a) jeżeli siedziba Spółki znajduje się w kraju, w którym według Sun może odbywać się **bezpośrednia** sprzedaż, oraz jeżeli Spółka zdecyduje się dokonać zakupu bezpośrednio od Sun, warunki dokonania zakupu będą wynikać ze standardowego „Załącznika Dotyczącego Zakupów” Sun dla tego kraju, które to warunki powinny być spełnione przed dokonaniem zakupu (w/w Załącznik jest dostępny pod adresem: <http://www.sun.com/sales/salesterms/>) lub na żądanie może być udostępniony przez Sun w inny sposób).

(b) jeżeli siedziba Spółki znajduje się w kraju, w którym według Sun może odbywać się sprzedaż za **pośrednictwem** oraz jeżeli Spółka zdecyduje się

dokonać zakupu od Sun za pośrednictwem, warunki dokonania zakupu powinny być uzgodnione pomiędzy Spółką a stosownym Autoryzowanym Dystrybutorem (sprzedawcą) Sun.

6.7 Licencja na Oprogramowanie. Wszystkie produkty oprogramowania Sun lub osób trzecich nabyte na podstawie Programu powinny posiadać licencję i podlegają warunkom licencji dotyczącej kodu binarnego użytkownika końcowego dołączonej do takich produktów dostarczonych do Spółki, z zastrzeżeniem rozdziału 6.2. niniejszego Załącznika.

6.8 Odprzedaż; Przenoszalność Licencji na Oprogramowanie.

(a) Spółka może przenosić licencję na Oprogramowanie systemu operacyjnego wraz z powiązaniem z nią Sprzętem, jeżeli:

(i) przeniesienie następuje co najmniej jeden (1) rok od dostarczenia Sprzętu przez Sun; oraz

(ii) Spółka zawiadomi Sun i uzyska pisemne zobowiązanie od nabywcy, że będzie on przestrzegał stosownych warunków licencji.

(b) W przypadku gdy Spółka odsprzeda Produkt z naruszeniem niniejszego postanowienia, Sun wystawi stosowną fakturę na Spółkę, a Spółka zobowiązuje się zapłacić Sun różnicę pomiędzy ceną netto pakietu Sprzętu oraz ceną wymienioną w cenniku składników pakietu, lub w przypadku Produktów zakupionych z upustem – kwotę upustu.

6.9 Wyłączenia. Z zastrzeżeniem wyjątków wyraźnie wymienionych w stosownych licencjach na Oprogramowanie:

(a) nie udziela się licencji ani zwolnienia ani nie są przyznawane inne prawa na podstawie któregośkolwiek prawa autorskiego Sun, tajemnicy handlowej lub know-how w sposób dorozumiany, przez estoppel lub w inny sposób; oraz nie są przyznawane żadne prawa, ani udzielane licencje na podstawie któregośkolwiek patentu Sun (w szczególności wszelkich roszczeń patentowych związanych z połączeniem jakiegokolwiek produktu Spółki z jakimkolwiek produktem Sun) lub własności intelektualnej jakiejkolwiek osoby trzeciej bezpośrednio lub w sposób dorozumiany, przez estoppel lub w inny sposób.

6.10 Inne Programy Upustów Sun. Każdy zakup Produktów dokonywany przez Spółkę na podstawie Programu stanowi zrzeczenie się wszelkich praw do dokonania zakupu zaprojektowanych produktów z upustem na podstawie innych umów z Sun.

7. WYŁĄCZENIE GWARANCJI. Z WYJĄTKIEM: (i) WSZELKIEJ DOKUMENTACJI ZWIĄZANEJ Z GWARANCJĄ UDZIELONĄ NA PRODUKTY SUN ZAKUPIONE NA PODSTAWIE UMOWY DOTYCZĄCEJ PROGRAMU, ORAZ (ii) WSZELKICH

GWARANCJI ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE LUB ZAŁĄCZNIKU, JAKIEKOLWIEK WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE WARUNKI OŚWIADCZENIA I GWARANCJIE, W TYM JAKIEKOLWIEK DOROZUMIANE ZAPEWNIENIA O PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY, PRZYDATNOŚCI DO JAKIEGOKOLWIEK KONKRETNEGO CELU I NIENARUSZANIA PRAW SĄ NINIEJSZYM WYŁĄCZONE, CHYBA ŻE TAKIE WYŁĄCZENIE ZOSTANIE UZNANE ZA NIEWAŻNE NA PODSTAWIE OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW PRAWA.

8. UŻYWANIE ZNAKÓW TOWAROWYCH I LOGO SUN

8.1 Prawa ze Znaków Towarowych Sun. Spółka uznaje, że w obrocie pomiędzy Spółką a Sun, Sun jest wyłącznym właścicielem praw, tytułów i Znaków Towarowych Sun i związanej z nimi renomy. Spółka nie otrzymuje żadnych praw, tytułów ani licencji na Znaki Towarowe Sun, ani pożytków z nich. Spółka zobowiązuje się nie kwestionować przysługującego Sun prawa własności i używania Znaków Towarowych Sun, ważności Znaków Towarowych Sun ani nie podejmować prób zmodyfikowania lub dokonania rejestracji jakiegokolwiek znaku identycznego lub myląco podobnego do jakiegokolwiek Znaków Towarowych Sun. W przypadku nabycia przez Spółkę praw do jakiegokolwiek Znaków Towarowych Sun (przez czynność prawną lub w inny sposób), bezzwłocznie i bez obciążania Sun kosztami Spółka przeniesie na Sun wszystkie takie prawa i związaną z nimi renomę, a także prawa wynikające ze zgłoszenia lub rejestracji. Spółka we współpracy z Sun podejmie wszelkie zasadne czynności mające na celu wspieranie Sun w zakresie zabezpieczenia, ochrony i zachowania prawa własności do Znaków Towarowych Sun w skali ogólnoświatowej, na koszt Sun, a przez czynności takie rozumie się m.in. bezzwłoczne zawiadomienie Sun o potencjalnym naruszeniu takich praw oraz współdziałanie w zakresie przygotowania, sporządzenia i zgłoszenia dokumentów koniecznych do dokonania rejestracji lub ochrony w innym trybie Znaków Towarowych Sun.

8.2 Używanie Logo. Sun udziela Spółce ograniczonego, niewyłączonego, niepodlegającego zbyciu, nieodpłatnego, skutecznego na całym świecie zezwolenia na używanie odpowiedniego logo Sun („Logo”) w odniesieniu do programu Sun dla Kategorii Uczestnictwa Spółki w Programach Sun, jedynie pod warunkiem używania Logo:

- (a) w formie identycznej z udostępnioną przez Sun;
- (b) w materiałach reklamowych i marketingowych, zawierających na widocznym, eksponowanym miejscu nazwę i logo Spółki, lecz nie na produktach, opakowaniach, dokumentacji, pojemnikach używanych przy transporcie i innych materiałach dystrybuowanych wraz z Produktami lub w związku ze świadczeniem Usług;

(c) na stronie internetowej Spółki, jako link do strony Sun Microsystems (<www.sun.com>) lub do internetowego adresu URL, dostarczonego przez menedżera programu Sun;

(d) w sposób mniej eksponowany niż firma i logo Spółki;

(e) zgodnie z Zasadami Postępowania Sun ze Znakami Towarowymi i Logo, oraz zgodnie ze standardami graficznymi rozpowszechnianymi przez Sun;

(f) w rzetelny, niewprowadzający w błąd sposób, nie wykorzystując Logo do sugerowania niezgodnych ze stanem faktycznym związków z Sun, jego poparcia lub sponsorowania ze strony Sun;

(g) bez zamieszczania oświadczeń i sugestii o charakterze lekceważącym Sun względnie produkty i usługi Sun;

(h) w materiałach spełniających wymogi obowiązującego prawa i przepisów administracyjnych; oraz

(i) z następującym opisem znaku towarowego na stronie, na której pojawia się Logo (chyba że Spółka jest obowiązana stosować bardziej szczegółowy opis na mocy innej umowy szczegółowej z Sun): „Sun, Sun Microsystems, logo Sun oraz Program Sun Partner Advantage, będące znakami towarowymi, lub zarejestrowanymi znakami towarowymi Sun Microsystems, Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach są używane na podstawie zezwolenia. [Spółka], jej produkty i usługi, są od Sun Microsystems, Inc. niezależne”.

Wszelkie nieprawidłowości w zakresie używania Logo zgodnie z Umową powinny zostać usunięte przez Spółkę bezzwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia od Sun o wystąpieniu i charakterze takich nieprawidłowości, który to charakter Sun określi wedle własnego uznania. Sun może dokonać zmiany Logo, względnie stworzyć nowe logo, które zastąpią obecnie używane. Z zachowaniem właściwego okresu powiadomienia ze strony Sun, Spółka bezzwłocznie wprowadzi zmiany w używanym Logo, względnie zaprzestanie stosowanie starego i zacznie stosować nowe logo.

8.3 Ochrona poprzez Zabezpieczenie. Spółka oświadcza, iż istotne naruszenie zobowiązań określonych w niniejszym paragrafie może skutkować powstaniem nienaprawialnej szkody po stronie Sun, za którą odszkodowanie może nie być wystarczającym zadośćuczynieniem. W związku z tym, oprócz uprawnień i środków ochrony prawnej dostępnych na podstawie przepisów prawa, w tym m.in. możliwości uzyskania odszkodowania za naruszenie postanowień niniejszej Umowy, Sun będzie uprawniony do: (a) uzyskania natychmiastowej ochrony prawnej w innej formie aniżeli odszkodowanie, w tym między innymi do uzyskania zarządzenia tymczasowego i zarządzenia zabezpieczającego; oraz (b) do innych środków ochrony prawnej, jakie sąd uzna za właściwe w danych okolicznościach.

9. **ODNOŚNIK DO STRONY INTERNETOWEJ SPÓŁKI.** Spółka zobowiązuje się zezwolić Sun na przekierowanie osoby przeglądającej informacje Spółki (dostarczone przez Spółkę) na stronie internetowej Sun na wspólnie uzgodnioną stronę internetową Spółki.
10. **INFORMATOR PROGRAMU.** Spółka zobowiązuje się do przestrzegania w każdym czasie w okresie trwania niniejszej Umowy zasad wyszczególnionych w Informatorze Programu (dostępnego pod linkiem ze strony https://partneradvantage.sun.com/partners/apply_docs/tnc40/guides/ >).
- Niezależnie od odmiennych postanowień Rozdziału 9.2 („Zawiadomienia”) Warunków Ogólnych, Sun może wprowadzić zmiany do Informatora Programu za trzydziesto (30) dniowym elektronicznym zawiadomieniem wysłanym do Głównej Osoby do Kontaktów w Spółce. Takie zmiany nie wpływają na wykonanie zobowiązań przez którąkolwiek ze stron ani na kolejność postępowania przed otrzymaniem zawiadomienia o dokonaniu takiej zmiany.
11. **OKRES TRWANIA.** Okres ważności niniejszej Umowy rozpoczyna się w Dacie Wejścia w Życie Umowy i trwa do ostatniego dnia miesiąca, w którym przypada rocznica Daty Wejścia w Życie Umowy, po czym niniejsza Umowa jest automatycznie przedłużana o kolejne okresy roczne, o ile nie zostanie rozwiązana w sposób podany poniżej.
12. **WYPOWIEDZENIE.** Oprócz postanowień dotyczących wypowiedzenia określonych w Warunkach Ogólnych, rozdział 6:
- 12.1 **Program.** Sun przysługuje w każdym czasie prawo pisemnego wypowiedzenia niniejszego Programu dokonanego na adres Spółki;
- 12.2 **Rozwiązanie z podaniem przyczyny.** Każda ze stron ma prawo rozwiązać niniejszy Załącznik Programu w trybie natychmiastowym za zawiadomieniem pisemnym (pod warunkiem, iż „Warunki Ogólne” oraz każdy/wszystkie pozostały/e Załącznik/i do niniejszej Umowy zachowują moc wiążącą):
- (a) jeśli druga strona dopuści się niemożliwego do naprawy, istotnego naruszenia niniejszej Umowy lub
- (b) jeśli druga strona nie naprawi możliwego do naprawy, istotnego naruszenia w terminie trzydziestu (30) dni od daty otrzymania zawiadomienia o takim naruszeniu.
- 12.3 **Rozwiązanie bez podania przyczyny.** Każda ze stron może wypowiedzieć Załącznik Programu z zachowaniem dziewięćdziesięciu (90) dniowego terminu wypowiedzenia. (pod warunkiem, iż „Warunki Ogólne” oraz każdy/wszystkie pozostały/e Załącznik/i do niniejszej Umowy zachowują moc wiążącą).
13. **ZAWIADOMIENIA.** Niezależnie od odmiennych postanowień zawartych w Rozdziale 9.2 („Zawiadomienia”) Warunków Ogólnych, Informator Programu może wskazywać niektóre przypadki, gdy zawiadomienie elektroniczne wysłane przez którąkolwiek ze stron jest dopuszczalne pomiędzy Programem oraz Główną Osobą do Kontaktów. W odniesieniu do zawiadomień pisemnych stosowne adresy stron są następujące: (a) dla Sun: zgodnie z tym, co wymieniono w Informatorze Programu w rozdziale zatytułowanym „Zawiadomienia”; (b) dla Spółki: adresy wymienione w Formularzu Rejestracyjnym Programu.
14. **ZMIANY.** Niezależnie od jakichkolwiek odmiennych postanowień Rozdziału 9.7 („Zmiany”) Warunków Ogólnych, jeśli Sun oraz Spółka zawarły niniejszą Umowę dotyczącą Programu na drodze elektronicznej („Umowa przez kliknięcie”), Sun może zamieścić na swojej stronie internetowej standardowy aneks, pod którym zamieści przycisk umożliwiający Spółce jego akceptację poprzez „kliknięcie”.

PRZEZ KLIKNIĘCIE PRZYCIŚKIU „AKCEPTUJĘ” PONIŻEJ SPÓŁKA AKCEPTUJE POSTANOWIENIA I WARUNKI UMOWY DOTYCZĄCEJ PROGRAMU, ZAWARTE W WARUNKACH OGÓLNYCH ORAZ W ZAŁĄCZNIKU PROGRAMU.

JEŚLI SPÓŁKA NIE CHCE BYĆ ZWIĄZANA TYMI WARUNKAMI, NALEŻY WYBRAĆ PRZYCIŚK „ODRZUĆ” NA DOLE TEJ STRONY. W TAKIM PRZYPADKU SPÓŁKA NIE ZOSTANIE PRZYJĘTA PRZEZ SUN DO PROGRAMU SUN PARTNER ADVANTAGE PROGRAM FOR INDEPENDENT SOFTWARE VENDORS.

ABY OTRZYMAĆ WERSJE DRUKOWANE, GDZIE AKCEPTACJA PRZEZ KLIKNIĘCIE NIE JEST DOZWOLONA PRZEZ SUN, ALBO, JEŚLI PARTNER ŻYCZY SOBIE WYDRUK/TRADYCYJNY PODPIS

(UWAGA: W PRZYPADKU STANÓW ZJEDNOCZONYCH I KANADY MOŻLIWA JEST WYŁĄCZNIIE AKCEPTACJA PRZEZ KLIKNIĘCIE)

NA POTWIERDZENIE, ŻE UPRAWNIENI PRZEDSTAWICIELE STRON PRZYJĘLI TEN ZAŁĄCZNIK DO PROGRAMU SUN PARTNER ADVANTAGE Z DATĄ WEJŚCIA W ŻYCIE PODANAŁ NA ZAŁĄCZNIKU.

[wstawić nazwisko przedstawiciela Sun:]

SPÓŁKA:

[_____]

[_____]

Imię i nazwisko: _____ **Imię i nazwisko:** _____

Stanowisko: _____ **Stanowisko:** _____

Data: _____ **Data:** _____